

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2002-2003

18 FEBRUARI 2003

Wetsvoorstel betreffende de instelling van sociale bankrekeningen en de onvatbaarheid voor beslag van de op die rekeningen gestorte bedragen

AMENDEMENTEN

Nr. 8 VAN DE HEER MAHOUX

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 2. — In het *Gerechtigd Wetboek* worden de artikelen 1411bis, 1411ter en 1411quater, ingevoegd, luidende:

«Art. 1411bis. — § 1. De beperkingen en uitsluitingen bedoeld in de artikelen 1409, 1409bis en 1410 zijn eveneens van toepassing indien de in die artikelen bedoelde bedragen op een bankrekening zijn gestort.

§ 2. De houder van de in § 1 bedoelde bedragen mag door alle wettelijke middelen bewijzen dat deze bedragen, gestort op een bankrekening, niet vatbaar zijn voor beslag of overdracht.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-786 - 2000/2001:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Mahoux en Poty.

2-786 - 2002/2003:

Nrs. 2 en 3: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

18 FÉVRIER 2003

Proposition de loi relative à la création de comptes bancaires sociaux et l'insaisissabilité des sommes versées sur ces comptes

AMENDEMENTS

N° 8 DE M. MAHOUX

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit:

«Art. 2. — Il est inséré dans le *Code judiciaire* les articles 1411bis, 1411ter et 1411quater, rédigés comme suit:

«Art. 1411bis. — § 1^{er}. Les restrictions et exclusions prévues aux articles 1409, 1409bis et 1410 sont également d'application si les montants visés par ces articles sont versés sur un compte bancaire.

§ 2. Le titulaire des montants visés au § 1^{er} peut prouver par toute voie de droit que ces montants ne sont pas susceptibles d'être saisis ou cédés lorsqu'ils sont versés sur un compte bancaire.

Voir:

Documents du Sénat:

2-786 - 2000/2001:

N° 1: Proposition de loi de MM. Mahoux et Poty.

2-786 - 2002/2003:

N°s 2 et 3: Amendements.

§ 3. De code die aan de in § 1 bedoelde bedragen wordt toegekend, wordt vermeld op het rekeninguitreksel.

§ 4. De opdrachtgever van een betaling op een bankrekening van een in § 1 bedoeld bedrag, met uitzondering van de bedragen bedoeld in artikel 1410, § 1, 1^o, moet steeds de in § 3 bedoelde code meedelen aan de instelling waar de rekening aangehouden wordt.

Art. 1411ter. — § 1. In geval van beslag op of overdracht van een bedrag bedoeld in de artikelen 1409, 1409bis en 1410, gelden de beperkingen en uitsluitingen bedoeld in bovenvermelde artikelen voor een periode van 30 dagen vanaf de storting van dit bedrag op een bankrekening.

Die termijn van 30 dagen begint te lopen vanaf de valutadatum van een van de in § 1 bedoelde bedragen op een bankrekening.

De valutadatum is de datum waarop het bedrag boekhoudkundig op de bankrekening wordt bijgeschreven.

§ 2. De berekening van het niet voor beslag of overdracht vatbare gedeelte van het saldo op de bankrekening geschiedt naar rata van het aantal dagen die zijn verlopen sinds het begin van de in § 1 bedoelde termijn.

Art. 1411quater. — § 1. In geval van beslag op of overdracht van een bedrag, bedoeld in de artikelen 1409, 1409bis en 1410, dat op een bankrekening werd gestort, geeft de kredietinstelling binnen 15 dagen na de datum van het beslag of de overdracht aan de instrumenterende gerechtsdeurwaarder, de verkrijger of de schuldenaar, kennis van het saldo van de bankrekening en van de gecodeerde bedragen gestort tijdens een periode van 30 dagen voor de datum van het beslag of de overdracht.

§ 2. De instrumenterende gerechtsdeurwaarder maakt de afrekening overeenkomstig artikel 1411ter, § 2, en laat het saldo van de bankrekening dat niet voor beslag of overdracht vatbaar is, over aan de schuldenaar.

De afrekening wordt aangetekend aan de beslagen schuldenaar gezonden; die laatste beschikt over een termijn van 8 dagen om de afrekening bij de instrumenterende gerechtsdeurwaarder te betwisten.

De betwisting geschiedt via een formulier waarvan de Koning het model vaststelt.

De betwistingen die bij de toepassing van dit artikel kunnen rijzen, worden overeenkomstig artikel 1408, § 3, aan de beslagrechter voorgelegd. »

§ 3. Un code, octroyé aux montants visés au § 1^{er}, est mentionné sur l'extrait de compte bancaire.

§ 4. Le donneur d'ordre d'un paiement à un compte bancaire d'un montant prévu au § 1^{er}, à l'exception des montants visés par l'article 1410, § 1^{er}, 1^o, doit toujours communiquer le code prévu au § 3 à l'institution où le compte est tenu.

Art. 1411ter. — § 1^{er}. Lorsqu'un montant visé aux articles 1409, 1409bis et 1410 fait l'objet d'une saisie ou d'une cession, les restrictions et exclusions prévues aux articles susdits sont d'application pour une durée de 30 jours à dater du versement de ce montant sur un compte bancaire.

Ce délai de 30 jours prend cours à partir de la date de valeur sur un compte bancaire d'un des montants visé au § 1^{er}.

La date de valeur est la date à laquelle le mouvement est enregistré de façon comptable sur le compte bancaire.

§ 2. Le calcul de la partie non-saisissable ou cessible du solde sur un compte bancaire se fait au prorata du nombre de jours écoulés depuis la prise de cours du délai visé au § 1^{er}.

Art. 1411quater. — § 1^{er}. En cas de saisie ou de cession d'un montant visé aux articles 1409, 1409bis et 1410 sur un compte bancaire; l'institution bancaire communique dans les 15 jours suivants la date de la saisie ou de la cession à l'huissier de justice instrumentant, au cessionnaire ou au débiteur, le solde du compte bancaire et des montants codés versés au cours des 30 jours qui précèdent la date de la saisie ou de la cession.

§ 2. L'huissier instrumentant établit le décompte conformément à l'article 1411ter, § 2, et laisse au débiteur le solde du compte bancaire qui ne peut être saisi ou cédé.

Le décompte est envoyé par courrier recommandé au débiteur saisi; celui-ci dispose d'un délai de 8 jours pour contester le décompte auprès de l'huissier instrumentant.

La contestation est présentée au moyen d'un formulaire dont le modèle est fixé par le Roi.

Les contestations résultant de l'application de cet article relèvent de la compétence du juge des saisies conformément à l'article 1408, § 3. »

Verantwoording

Justification

1. Paragraaf 2 staat de schuldenaar toe met alle wettelijke middelen te bewijzen dat de aan hem gestorte bedragen beschermd zijn en dan vooral als die bedragen geen code hebben (zie hierover, *infra* 4) of als er beslag op wordt gelegd door de belastingdiensten.

2. Paragraaf 3 bepaalt dat alle beschermde bedragen op het rekeningafschrift geïdentificeerd zijn door middel van een code die specifiek is voor de categorie waartoe het bedrag behoort (geheel of gedeeltelijk niet voor beslag vatbaar).

Voorbeeld.

Code 1: gedeeltelijk overdraagbare en voor beslag vatbare bedragen bedoeld in de artikelen 1409, 1409*bis* en 1410, § 1.

Artikel 1409: «Loon» in de ruime zin, uitgekeerd ter uitvoering van een arbeidsovereenkomst is:

— Onbeperkt overdraagbaar of beslagbaar voor het gedeelte boven 1 101 euro per kalendermaand, het maximale beschermde bedrag.

— Het gedeelte tussen 1 007 euro en 1 101 euro is overdraagbaar of beslagbaar voor 2/5.

— Het gedeelte tussen 912 euro en 1 007 euro is overdraagbaar of beslagbaar voor 3/10.

— Het gedeelte tussen 849 euro en 912 euro is overdraagbaar of beslagbaar voor 1/5.

Dat geldt *mutatis mutandis* ook wanneer de schuldenaar niet beschikt over een loon maar wel over de voor hem en voor zijn gezin noodzakelijke inkomsten bedoeld in artikel 1409*bis*, alsook voor de pensioenen, uitkeringen, schadevergoedingen en het vakantiegeld bedoeld in artikel 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek.

Code 2: niet voor overdracht of beslag vatbare bedragen

— De niet voor overdracht of beslag vatbare bedragen bedoeld in de artikelen 1409, 1409*bis* en 1410, § 1, voor het gedeelte onder 849 euro. Deze bedragen worden overeenkomstig artikel 1411 van het Gerechtelijk Wetboek samengevoegd om het definitieve bedrag te verkrijgen.

— In alle andere omstandigheden bedoeld in artikel 1410, § 2.

3. Volgens artikel 4 stelt de Koning het systeem van codes vast waarmee de beschermde bedragen, bedoeld in de genoemde artikelen van het Gerechtelijk Wetboek, kunnen worden opgespoord wanneer ze op een bankrekening worden gestort.

4. Paragraaf 4 van artikel 2 heeft alleen betrekking op betalingsorganen zoals de werkgevers, de OCMW's, de socialezekerheidsinstellingen.

De schuldenaars van uitkeringen tot onderhoud, bedoeld in artikel 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, zijn daar bijvoorbeeld niet toe verplicht. Om het eenvoudig te houden, moeten zij dus de storting waartoe zij verplicht zijn geen specifieke code meegeven.

5. Artikel 1411*ter*, § 1, bepaalt dat de geboden bescherming slechts 30 dagen duurt, om te voorkomen dat de gestorte bedragen worden opgepot. Zo worden ook de rechten van de schuldeisers beschermd.

6. Paragraaf 2 bepaalt dat de berekening van het niet voor beslag vatbare gedeelte geschiedt naar rata van het aantal dagen die nog overblijven sinds de beschermde som is gestort.

1. Le § 2 permet au débiteur de prouver par toutes voies de droit que les montants à lui versés sont protégés et ce, notamment dans l'hypothèse où ces montants ne sont pas assortis d'un code (voyez sur ce point, *infra* 4), ou encore lorsque la saisie est pratiquée par l'administration fiscale.

2. Le § 3 prévoit que chacun des montants protégés est identifié sur l'extrait de compte au moyen d'un code spécifique selon la catégorie à laquelle il appartient (insaisissable en tout ou en partie).

Exemple.

Code 1: montants partiellement cessibles ou saisissables prévus aux articles 1409, 1409*bis* et 1410, § 1^{er}.

Article 1409: les rémunérations au sens large payées en exécution d'un contrat de louage de travail sont:

— Totalement cessibles ou saisissables pour la partie excédant 1 101 euros par mois civil, montant maximum protégé.

— Cessible ou saisissable à concurrence de deux cinquièmes pour la partie supérieure à 1 007 euros et n'excédant pas 1 101 euros.

— Cessible ou saisissable à concurrence de trois dixièmes pour la partie supérieure à 912 euros et n'excédant pas 1 007 euros.

— Cessible ou saisissable à concurrence d'un cinquième pour la partie supérieure à 849 euros et n'excédant pas 912 euros.

Les mêmes principes s'appliquent à l'identique lorsque le débiteur ne dispose pas d'une rémunération mais de revenus nécessaires pour lui et sa famille au sens de l'article 1 409*bis* de même que pour les pensions, allocations, indemnités ou pécule repris à l'article 1410, § 1^{er}, du Code judiciaire.

Code 2: montants incessibles ou insaisissables

— Les sommes incessibles ou insaisissables prévues aux articles 1409, 1409*bis* et 1410, § 1^{er}, pour la partie inférieure à 849 euros, sachant qu'elles sont cumulées pour en déterminer le montant définitif en vertu de l'article 1411 du Code judiciaire.

— Dans toutes les autres circonstances visées à l'article 1410, § 2.

3. Selon l'article 4, il appartient au Roi, de déterminer la mise en pratique du système des codes permettant de garantir la traçabilité des montants protégés, prévus aux articles susdits du Code judiciaire, lorsqu'ils sont versés sur un compte bancaire.

4. Le § 4 de l'article 2 vise uniquement les organismes de paiement tels que les employeurs, les CPAS, les organismes d'assurance sociale.

Sont exclus de cette obligation, par exemple, les débiteurs de pensions alimentaires prévues à l'article 1410, § 1^{er}, du Code judiciaire. Ils ne devront par conséquent pas pourvoir à un encodage spécifique du versement auquel ils sont obligés, pour des raisons de facilité.

5. L'article 1411*ter*, § 1^{er}, prévoit que la protection accordée n'est valable que 30 jours, ceci pour éviter toute thésaurisation des montants versés. Partant, les droits des créanciers sont protégés.

6. Le § 2 prévoit que le décompte de la partie insaisissable est calculée au prorata du nombre de jours restant à courir depuis la date de versement de la somme protégée.

Voorbeeld.

Beslag op rekening op 15 juni 2002.

Volgende stortingen op de rekening zijn gebeurd sinds 16 mei (30 dagen voordien).

a. storting arbeidsongevallen die 100% overschrijdt: 20 mei: 500 euro — beschermd (artikel 1410, § 2, 4^o);

b. storting gezinsbijslag: 1 juni: 250 euro — beschermd (artikel 1410, § 2, 1^o);

c. storting pensioen: 9 juni: 1 200 euro — gedeeltelijk beschermd (artikel 1410, § 1, 2^o);

d. storting bestaansminimum: 10 juni: 500 euro — beschermd (artikel 1410, § 2, 7^o);

e. storting X: 14 juni: 750 euro — niet beschermd.

Geen beslag kan worden gelegd op:

a. 500×4 : 66,67 euro

30

(van 20 mei tot 15 juni, dit wil zeggen 26 dagen, er blijven nog 4 dagen over).

b. 250×15 : 125 euro

30

(van 1 juni tot 15 juni, dit wil zeggen 15 dagen, er blijven nog 15 dagen over).

c. overeenkomstig artikel 1409 van het Gerechtelijk Wetboek:

(i) Niet voor beslag vatbaar: 849 euro.

(ii) Voor beslag vatbaar: 20% van het gedeelte tussen 912 euro en 849 euro, dit wil zeggen 12,6 euro.

(iii) Voor beslag vatbaar: 30% van het gedeelte tussen 912 euro en 1 007 euro, dit wil zeggen 28,5 euro.

(iv) Voor beslag vatbaar: 40% van het gedeelte tussen 1 007 euro en 1 101 euro, dit wil zeggen 37,6 euro.

Totaal = $849 + 12,6 + 28,5 + 37,6 = 927,7$ euro.

Niet voor beslag vatbaar gedeelte: $927,7 \times 24 = 742,16$ euro

30

(van 9 juni tot 15 juni, dit wil zeggen 6 dagen, er blijven nog 24 dagen over).

d. $500 \times 25 = 416,67$ euro

30

(van 10 juni tot 15 juni, dit wil zeggen 5 dagen, er blijven nog 25 dagen over).

e. 750 euro niet beschermd.

Een algemeen totaal van:

$66,67 + 125 + 742,16 + 416,67 = 1\,350,5$ euro.

7. In geval van beslag of overdracht worden de codes meegegeeld overeenkomstig artikel 1411^{quater}, § 1.

8. Overeenkomstig artikel 1411^{quater}, § 2, maakt de instrumenterende gerechtsdeurwaarder, die het beste in staat is om de controle uit te oefenen op alle inkomsten van de beslagen schuldenaar, de afrekening van het voor beslag vatbare gedeelte en laat het saldo van de bankrekening dat niet voor beslag vatbaar is, over aan de schuldenaar.

9. De afrekening kan binnen de in § 2, derde lid, vastgestelde termijn, door de schuldenaar worden betwist via een formulier.

Exemple.

Saisie sur le compte, le 15 juin 2002.

Les versements suivants ont eu lieu sur le compte depuis le 16 mai (soit 30 jours auparavant).

a. versement accidents du travail dépassant 100%: 20 mai: 500 euros — protégé (article 1410, § 2, 4^o);

b. versement allocations familiales: 1^{er} juin: 250 euros — protégé (article 1410, § 2, 1^o);

c. versement pension: 9 juin: 1 200 euros — partie protégée (article 1410, § 1^{er}, 2^o);

d. versement minimum de moyens d'existence: 10 juin: 500 euros — protégé (article 1410, § 2, 7^o);

e. versement X: 14 juin: 750 euros — non protégé.

Aucune saisie ne pourra être pratiquée sur:

a. 500×4 : 66,67 euros

30

(du 20 mai au 15 juin soit 26 jours, il reste 4 jours).

b. 250×15 : 125 euros

30

(du 1^{er} juin au 15 juin soit 15 jours, il reste 15 jours).

c. conformément à l'article 1409 du Code judiciaire:

(i) Insaisissable: 849 euros.

(ii) Saisissable: 20% de la partie entre 912 et 849 euros soit 12,6 euros.

(iii) Saisissable: 30% de la partie entre 912 et 1 007 euros soit 28,5 euros.

(iv) Saisissable: 40% de la partie entre 1 007 et 1 101 euros soit 37,6 euros.

Total = $849 + 12,6 + 28,5 + 37,6 = 927,7$ euros.

Partie insaisissable: $927,7 \times 24 = 742,16$ euros

30

(du 9 juin au 15 juin soit 6 jours, il reste 24 jours).

d. $500 \times 25 = 416,67$ euros

30

(du 10 juin au 15 juin soit 5 jours, il reste 25 jours).

e. 750 euros non protégés.

Un total général de:

$66,67 + 125 + 742,16 + 416,67$ soit 1 350,5 euros.

7. En cas de saisie ou de cession, ces codes sont communiqués selon les modalités prévues à l'article 1411^{quater}, § 1^{er}.

8. Conformément à l'article 1411^{quater}, § 2, l'huissier de justice instrumentant, le mieux à même d'effectuer le contrôle de l'ensemble des revenus d'un débiteur saisi, établit le décompte de la partie saisissable et laisse à la disposition du titulaire du compte bancaire la partie du montant insaisissable.

9. Le décompte peut être contesté par le débiteur au moyen d'un formulaire dans le délai prévu au § 2, alinéa 3.

Nr. 9 VAN DE HEER MAHOUX

(Subamendement op amendement nr. 5)

Art. 3

Aan het slot van het voorgestelde artikel 1452, 4^o, de woorden « gestort op de bankrekening sedert de in artikel 1411ter, § 1, bedoelde datum » toevoegen.

Verantwoording

Dit amendement zorgt ervoor dat de twee artikelen overeenstemmen.

Nr. 10 VAN DE HEER MAHOUX

(Subamendement op amendement nr. 6)

Art. 4

In dit artikel, de woorden « , alsook voor de procedure en de berekeningswijze » doen vervallen.

Verantwoording

De procedure en de berekeningswijze worden nu expliciet geregeld in het geamendeerde voorstel, zodat de bevoegdheid terzake niet meer aan de Koning hoeft te worden overgedragen.

Nr. 11 VAN DE HEER MAHOUX

Artt. 6 tot 11

Deze artikelen doen vervallen.

Nr. 12 VAN DE HEER STEVERLYNCK

(Subamendement op amendement nr. 8)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 1411 quater, § 2, tussen het derde en het vierde lid, een lid invoegen, luidende :

« Dit formulier zal door de gerechtsdeurwaarder gevoegd worden bij de afrekening die overeenkomstig artikel 1411ter, § 2, wordt opgemaakt en aan de schuldenaar wordt bezorgd. »

Jan STEVERLYNCK.

N^o 9 DE M. MAHOUX(Sous-amendement à l'amendement n^o 5)

Art. 3

À l'article 1452, 4^o, proposé, ajouter *in fine* les mots « versés sur le compte bancaire depuis la date visée à l'article 1411ter, § 1^{er} ».

Justification

Cet amendement permet d'établir la concordance entre ces deux articles.

N^o 10 DE M. MAHOUX(Sous-amendement à l'amendement n^o 6)

Art. 4

À cet article, supprimer les mots « ainsi que pour la procédure et le mode de calcul ».

Justification

La procédure et le mode de calcul du montant protégé, dorénavant explicités par la présente proposition amendée, justifient la suppression de cette compétence au pouvoir du Roi.

N^o 11 DE M. MAHOUX

Artt. 6 à 11

Supprimer ces articles.

Philippe MAHOUX.

N^o 12 DE M. STEVERLYNCK(Sous-amendement à l'amendement n^o 8)

Art. 2

À l'article 1411 quater, § 2, proposé, entre les alinéas 3 et 4, insérer un alinéa nouveau, rédigé comme suit :

« Ce formulaire sera joint par l'huissier au décompte établi conformément à l'article 1411ter, § 2, et envoyé au débiteur. »